

Uradni list

Evropske unije

C 273



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Letnik 65

15. julij 2022

Vsebina

II Sporočila

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2022/C 273/01	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	1
2022/C 273/02	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora	11

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije

Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora

(Besedilo velja za EGP)

(2022/C 273/01)

Datum sprejetja odločitve	26.11.2021
Številka pomoči	SA.59170
Država članica	Francija
Regija	Francija
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Avenant n° 1 à la Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens.
Pravna podlaga	Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens (et ses annexes); Avenant n° 1 à la Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens
Vrsta ukrepa	Shema pomoči IFPEN Group
Cilj	Raziskave, razvoj in inovacije
Oblika pomoči	Drugo (navedite)
Proračun	Skupni proračun: 10 000 000 EUR
Intenzivnost	50,0 %
Trajanje	do 31.12.2030
Gospodarski sektorji	Proizvodnja naftnih derivatov
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministère de la transition écologique 246 Boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Drugi podatki	
---------------	--

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	24.6.2022
Številka pomoči	SA.60190
Država članica	Španija
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	HAC – Grupo CELSA-España (Barna Steel S.A.)
Pravna podlaga	ver Decisión de la Comisión SA.57659
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč Grupo CELSA-España (Barna Steel S.A.)
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Drugo (navedite)
Proračun	Skupni proračun: 280 500 000 EUR Letni proračun: 280 500 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	Od 27.6.2022
Gospodarski sektorji	PREDELOVALNE DEJAVNOSTI
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Fondo de Apoyo a la Solvencia de Empresas Estratégicas c/ Velázquez, 134 – 28006 Madrid
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	18.1.2022
Številka pomoči	SA.100758
Država članica	Francija
Regija	REUNION

Naziv (in/ali ime upravičenca)	
Pravna podlaga	Article 87 de la loi n° 59-1454 du 26 décembre 1959 portant loi de finances pour 1960
Vrsta ukrepa	Ad hoc pomoč Air Austral SA
Cilj	Reševanje podjetij v težavah
Oblika pomoči	Ugodno posojilo
Proračun	Skupni proračun: 20 000 000 EUR Letni proračun: 20 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	Od 18.1.2022
Gospodarski sektorji	Potniški zračni promet, Tovorni zračni promet
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministère de l'économie, des finances et de la relance 139 rue de Bercy, 75012 PARIS
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	28.4.2022
Številka pomoči	SA.100827
Država članica	Nemčija
Regija	Nemčija
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Richtlinie für die Bundesförderung für Energie- und Ressourceneffizienz in der Wirtschaft – Zuschuss und Kredit [BMWi]
Pravna podlaga	Förderrichtlinien zur Bundesförderung für Energie- und Ressourceneffizienz in der Wirtschaft – Zuschuss und Kredit
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Varstvo okolja, Obnovljivi viri energije, Energetska učinkovitost
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva, Odpis dolga

Proračun	Skupni proračun: 30 000 000 EUR Letni proračun: 176 500 000 EUR
Intenzivnost	55,0 %
Trajanje	do 30.6.2024
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle; KfW Frankfurter Straße 29 – 35, 65760 Eschborn; Palmengartenstraße 5-9 60325 Frankfurt am Main
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.102841
Država članica	Slovenija
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	TCF-Soft loans to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Pravna podlaga	Protocol of SID bank on State aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Ugodno posojilo
Proračun	Skupni proračun: 140 000 000 EUR Letni proračun: 140 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	do 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	SID – Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI – Slovenia

Drugi podatki	
---------------	--

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.102866
Država članica	Poljska
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	TCF – Guarantees on loans
Pravna podlaga	Act amending the Act of April 8, 2022 on the Assistance to Ukrainian Citizens in connection with the Armed Conflict in the territory of this State and some other acts
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Jamstvo
Proračun	Skupni proračun: 4 500 000 000 PLN Letni proračun: 4 500 000 000 PLN
Intenzivnost	
Trajanje	do 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	28.6.2022
Številka pomoči	SA.103249
Država članica	Romunija
Regija	Romunija

Naziv (in/ali ime upravičenca)	Aid to undertakings involved in road transport of goods and persons
Pravna podlaga	— Government Decision no. 667 of May 18, 2022 on the establishment of a State aid scheme to compensate for the increase in fuel prices for engine fueling as a result of the armed conflict in Ukraine, as well as the amendment of Annex no. 2 to the Government Decision no. 370/2021 on the organization and functioning of the Ministry of Transport and Infrastructure
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun: 300 000 000 RON Letni proračun: 300 000 000 RON
Intenzivnost	
Trajanje	do 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Cestni tovorni promet
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministry of Finance B-dul Libertății, nr. 16, sector 5, București
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.103280
Država članica	Francija
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Aid measures for the additional costs of natural gas and electricity prices in favour of energy-intensive businesses affected by the Ukrainian conflict
Pravna podlaga	Projet de décret d'application joint en annexe de la présente notification Article 20 de la Constitution du 4 octobre 1958 Décret n° 2022-512 du 7 avril 2022 portant ouverture et annulation de crédits à titre d'avance Décret instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine
Vrsta ukrepa	Shema pomoči

Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun: 5 000 000 000 EUR Letni proračun: 5 000 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	30.6.2022 – 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	MEF (Direction Générale des Entreprises) – DGE DGE, 61 boulevard Vincent Auriol, 75703 PARIS Cedex 13
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.103405
Država članica	Italija
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Loans provided by ISMEA in favour of undertakings of the agricultural and fishery sector affected by the COVID-19 outbreak
Pravna podlaga	the ISMEA deliberation n. 19 of 23 April 2020 and its annex, as amended, – Article 222(4) of Decree Law of 19 May 2020, n. 34
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun: 80 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	do 30.6.2023
Gospodarski sektorji	KMETIJSTVO IN LOV, GOZDARSTVO, RIBIŠTVO
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	ISMEA Viale Liegi 26 – 00198 Roma

Drugi podatki	
---------------	--

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.103415
Država članica	Poljska
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	COVID-19: Prolongation of leasing guarantee scheme combined with the Pan-European Guarantee Fund
Pravna podlaga	Regulation of the Minister of Finance of ... 2022 on granting of State aid by Bank Gospodarstwa Krajowego in the form of a lease transaction guarantee due to the effects of COVID-19
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Jamstvo
Proračun	Skupni proračun: 1 350 000 000 PLN
Intenzivnost	
Trajanje	30.6.2022 – 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	28.6.2022
Številka pomoči	SA.103434
Država članica	Grčija
Regija	Grčija
Naziv (in/ali ime upravičenca)	COVID-19: Amendments to the scheme SA.61574, as amended by SA.100939

Pravna podlaga	— Art. 29 of Law 4772/2021 (GG A' 17/2021) regarding state aid in the form of fixed cost subsidy – JMD no GDOY504/16-6-2021 (GG B'2236/21), as amended by GDOY 568 (GG B 2551 /21), regarding the call for expressions of interest for aid in the form of support for uncovered fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase A) – Draft JMD amending JMD GDOY 808 (GG B 3354/2021) regarding the procedure and conditions of granting aid in the form of support for uncovered fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase B)
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Davčna ugodnost ali davčna oprostitvev
Proračun	Skupni proračun: 500 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	26.7.2021 – 30.6.2022
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	General Directorate of Economic Services Xar. Trikoupi 6-10, Athens 106 79 Greece — General Accounting Office of the Ministry of Finance Panepistimiou 37, Athens 105 64 Greece — EFKA- Ministry of Labour n/a
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	30.6.2022
Številka pomoči	SA.103459
Država članica	Francija
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Modification du régime cadre n° SA.56985 (2020/N) – France – COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises
Pravna podlaga	SA.56985 (2020/N) – France – COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises
Vrsta ukrepa	Shema pomoči

Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Ugodno posojilo, Vračljivi predujmi
Proračun	Skupni proračun: 65 000 000 000 EUR Letni proračun: 60 000 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	do 30.6.2023
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	MEF (Direction Générale des Entreprises) – DGE DGE, 61 boulevard Vincent Auriol, 75703 PARIS Cedex 13
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora**

(2022/C 273/02)

Datum sprejetja odločitve	28.6.2022
Številka pomoči	SA.103406
Država članica	Irska
Regija	
Naziv (in/ali ime upravičenca)	TCF: Fodder Support Scheme
Pravna podlaga	Ministers and Secretaries Act 1924
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun: 56 000 000 EUR
Intenzivnost	
Trajanje	do 31.12.2022
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Department of Agriculture, Food and the Marine Government Buildings, Abbeylax Road, Portlaoise, County Laois, Ireland
Drugi podatki	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

